

**LIBRIS**

We know  
books

AUTOR BESTSELLER *NEW YORK TIMES*

**DAN ARIELY**

**PROFESORUL**



**PREIA CONTROLUL**

Traducere din limba engleză de Mihaela Grigoraș



Minunaților mei copii, Amit și Neta, precum și tuturor oamenilor extraordinari din viața mea, care m-au ajutat să înțeleg că este OK să fii copilăros și este chiar recomandabil să te bucuri de acest lucru.

## Cuprins

|             |                                |     |
|-------------|--------------------------------|-----|
| Capitolul 1 | <b>VISE SPULBERATE</b>         | II  |
| Capitolul 2 | <b>PROBLEME CU TEMELE</b>      | 20  |
| Capitolul 3 | <b>REDICȚII TERIBILE</b>       | 34  |
| Capitolul 4 | <b>FIDEL ȘTIINȚEI</b>          | 47  |
| Capitolul 5 | <b>EXPERIMENTE DEZLÂNȚUITE</b> | 52  |
| Capitolul 6 | <b>GAME OVER</b>               | 68  |
| Capitolul 7 | <b>DIN NOU ÎN BUCLUC</b>       | 78  |
| Capitolul 8 | <b>O CHEMARE DECISIVĂ</b>      | 84  |
| Capitolul 9 | <b>SEMNE BUNE</b>              | 96  |
|             | <b>SĂ CUNOAȘTEM AUTORUL!</b>   | 104 |
|             | <b>EXPERIMENTEAZĂ SINGUR</b>   | III |

# Să cunoaștem personajele

David Primo, cunoscut sub numele de Profesor D

Tali & Ron Primo, cunoscuți drept Conducerea

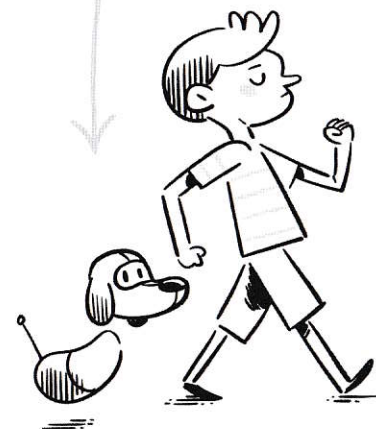
Dot<sup>1</sup> – Câinele robot AI

Amit – Fratele mai mare

Neta – Sora mai mică

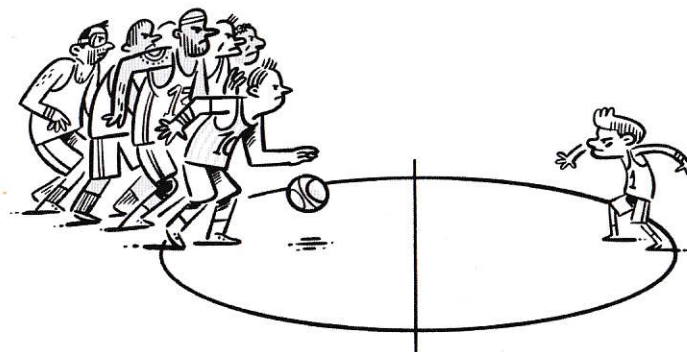
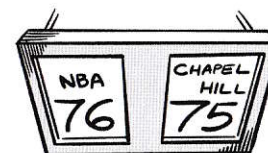
Doamna Morales – Profesoara

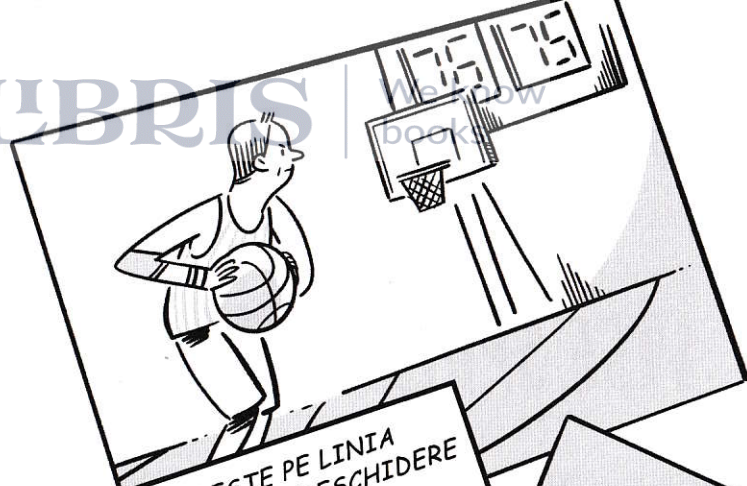
Moran – Cel mai bun prieten



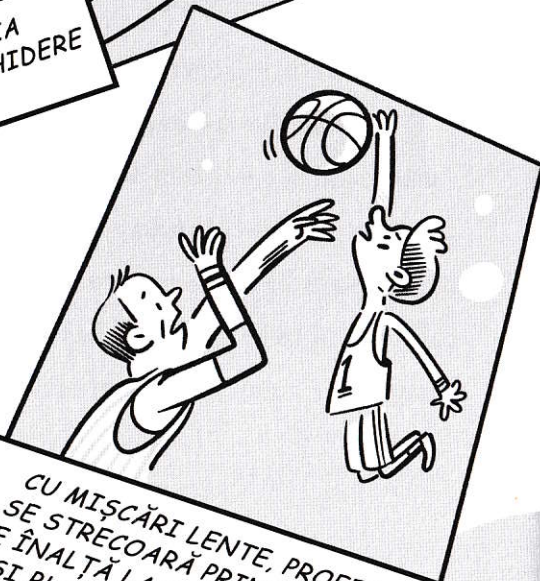
## WISE SPULBERATE

**T**e-ai întrebat vreodată care este cel mai enervant sunet din întreaga lume? Hai să-ți spun! Au mai rămas patruzeci de secunde până la finalul jocului din Campionatul Mondial de Baschet. Echipa Starurilor NBA, cu ajutorul superstarului fotbalist Lionel Messi, conduce cu 76 la 75 echipa clasei gimnaziale a școlii Chapel Hill, care-l are ca antrenor pe magnificul Profesor D.





MESSI ESTE PE LINIA  
DE ARUNCARE CU DESCHIDERE  
CĂTRE COȘ.



CU MIȘCĂRI LENTE, PROFESORUL D  
SE STRECOARĂ PRINTRE ADVERSARI,  
SE ÎNALȚĂ LA O DISTANȚĂ UIMITOARE  
ȘI BLOCHEAZĂ ÎNSCRIEREA LA COȘ.



PROFESORUL D PRINDE MINGEA  
ȘI SE ÎNDREAPTĂ RAPID  
CĂTRE COȘUL ECHIBEI ADVERSE.



PROFESORUL D DRIBLEAZĂ  
TREI JUCĂTORI DIN ECHIPA STARURILOR.  
ESTE PE PUNCTUL DE A MARCA LA COȘ,  
CÂND SE AUDE UN SUNET GROAZNIC.

Toți jucătorii se opresc și privesc în jur.

Ceva nu este deloc, dar deloc, în regulă...



Este momentul în care aflu că cel mai groaznic sunet din lume este alarma ceasului meu deșteptător. Îmi spulberă șansa unică în viață, adică de a câștiga în fața Echipei NBA a Tuturor Starurilor **ȘI** a lui Lionel Messi.



Poate că, dacă mi-aș ține ochii **FOARTE** stâns închiși și aș continua să-mi imaginez jocul, visul meu ar putea deveni realitate?

Poate că, în cele din urmă, voi câștiga?



Visul și-a luat zborul. L-am pierdut pentru totdeauna! Și ce primesc în schimb? Obișnuita avalanșă, foarte sonoră, de instrucțiuni ale mamei:



Câta lipsă de considerație pentru intimitatea altor oameni!  
Este atât de lipsit de respect atunci când Conducerea dă  
buzna așa în camera mea! Și care e treaba cu nivelul acela  
de energie atât de devreme în dimineața asta?



Nu pot să cred că ai dormit pe fundalul celui mai groaznic  
sunet din lume și Conducerea a folosit cuvintele: **VREAU**,  
**LA TIMP** și **ȘCOALĂ** în aceeași propoziție!  
Atât de nepoliticos!



Poate Conducerea a uitat cum e să fii la școală. Poate,  
pe vremea când ei erau copii și dinozaurii se plimbau liber  
pe pământ, lucrurile stăteau altfel. Sau poate că adulții  
pur și simplu nu înțeleg semnificația cuvântului **VREAU**.  
Nu mai devreme de sâmbăta trecută, mama m-a întrebat  
dacă **VREAU** să mă joc cu Neta în timp ce ea și tata  
pregăteau cina. Iar sinea mea politicos i-a răspuns:  
„Nu, mulțumesc”. Cine **VREA** să-și petreacă timpul  
prețios din weekend jucându-se cu sora lui mai mică?  
Dar, când mama mi-a aruncat o privire, am înțeles foarte  
clar că folosea cuvântul **VREI** făcând de fapt referire  
la ceva foarte, *foarte* diferit.

